

**Beste lezers,**

Delft, juli 2011

Voor u ligt de jaarlijkse nieuwsbrief van Stichting Malibongwe, met daarin onder andere het reisverslag van Gonny die vorig jaar weer naar Zuid-Afrika is gereisd om het crècheproject en een aantal studentes te bezoeken.

Verder kunt u lezen welke studentes we op het moment ondersteunen, enkele nieuwsberichten uit Zuid-Afrika en een recensie over de film *Black Butterflies*. Maar we beginnen met de aankondiging van ons publieksevenement op 20 augustus, waar u bij deze van harte voor uitgenodigd bent!

## **Publieksevenement op 20 augustus**

Op 2 februari van dit jaar, de dag van de Delftse Wereldburger, hebben wij als Stichting Malibongwe een prijs gewonnen van de gemeente Delft om een publieksevenement te organiseren rondom een aantal millenniumdoelen. De gemeente Delft heeft namelijk eind 2010 een wedstrijd uitgeschreven onder organisaties die zich bezighouden met internationale samenwerking om een publieksevenement neer te zetten waarin een aantal belangrijke millenniumdoelen gepromoot worden (zoals eerlijke handel en gelijke rechten voor mannen en vrouwen). Zo'n 13 Delftse organisaties hebben hiervoor een voorstel geschreven, waaronder wij en op 2 februari hebben wij de prijs in ontvangst mogen nemen van wethouder Junius. De prijs is een geldbedrag, om het evenement mee te kunnen financieren.

Op het moment zijn we met ons bestuur druk bezig om het evenement dat op 20 augustus zal plaatsvinden, te organiseren. Hier alvast een tipje van de sluier:

Op zaterdag 20 augustus zullen we een grote tent opbouwen op de Markt in Delft, waar u onder het genot van een fairtrade hapje en drankje onderling kennis kunt maken, maar ook kennis kunt maken met onze Stichting. Via onder andere een fototentoonstelling zullen we een aantal studenten voorstellen en het crècheproject uitleggen. Verder kunt u in de tent ieder uur meedoen aan een quiz over Zuid-Afrika en de millenniumdoelen (met leuke Afrikaanse prijzen). Ook zal er in een apart ingerichte kinderhoek van alles te beleven zijn, namelijk luisteren naar een Afrikaans verhaal

via een verteltheater, een workshop Djembé spelen en zelf een muziekinstrumentje maken.

Tot zover over ons evenement op 20 augustus op de Markt in Delft (van 11.00 tot 16.00 uur). We hopen natuurlijk op deze manier weer extra bekendheid voor Malibongwe te genereren.

Het zou leuk zijn u daar te ontmoeten!

## **Studentes**

In 2010 ondersteunden we 10 vrouwen.

Yanga studeert economie en dit was het derde jaar dat we haar ondersteunden. Ze studeerde af in 2010.

Odwa studeert voor accountant in Witwatersrand. Dit jaar was het derde jaar dat we haar ondersteunden. In het begin van het jaar viel het haar niet mee om voldoende resultaten te behalen. Inmiddels gaat het veel beter en ze schrijft dat 2010 haar beste jaar als student is gebleken.

Francinah studeert aardwetenschappen op de Western Cape University. Ze maakt grote vooruitgang. Dit jaar was het derde jaar dat we haar ondersteunden. Ze hoopt in 2011 haar studie af te ronden en daarna haar honours nog te doen. Ze heeft er hard voor gewerkt en is er erg blij mee. Ze schrijft: ik heb geleerd dat het belangrijk is om toegewijd te zijn aan wat ik doe, studie en werk. Ik heb in de maand december, gedurende de vakantie, gewerkt en ik genoot er van. Ik verheug me er op om in 2013 aan het werk te gaan en de gemeenschap een toekomst te kunnen geven. Ik droom er ook van om een verschil te maken voor AIDS-zen.

Sindiswa studeert economie en accountancy. Dit was het tweede jaar dat we haar ondersteunden. Inmiddels is ze aan haar honours (masters) begonnen. Ze wil haar beide studies tegelijk afronden, samen met haar honours, in 2012. Ze haalt goede cijfers en werkt hard.

Euvon studeert voor bevoegd onderwijzeres aan de Nelson Mandela Universiteit. Dit was het tweede jaar dat we haar ondersteunden. Ze schrijft ons dat ze erg uitkijkt naar de rest van haar studie. Haar resultaten zijn in ieder geval veelbelovend.

Nwabisa studeert elektronica aan de Nelson Mandela Universiteit. Dit was het tweede jaar

dat we haar ondersteunden. Ze zal dit jaar afstuderen.

Lungelwa studeert voor sociaal werker in Fort Hare. Dit was het eerste jaar dat we haar ondersteunden. Ze is de eerste van vier kinderen, en heeft zelf ook al een kind en is alleenstaande ouder. Haar zoon heeft epilepsie en haar ouders zorgen nu voor hem. De universiteit waar ze aan studeert geeft de studenten de taak om de landelijke gebieden te helpen ontwikkelen, als onderdeel van hun studiepakket. De grote uitdaging is om vooral de mannen van hun overtuiging af te krijgen dat vrouwen alleen geschikt zijn om te luisteren en doen wat hen wordt gezegd.

Esther is bezig met haar honours in gender studies in Pretoria. Ze kreeg dit jaar voor het eerst ondersteuning. We hebben nog geen resultaten of rapportage binnen.

Monica deed een eenjarige opleiding tot secretaresse.

Aluta studeert accountancy in Kaapstad. Dit was het tweede jaar dat we haar ondersteunden. Ze is naast haar studie heel actief. Ze werkt mee in een begeleidingsprogramma voor jonge mensen om hen te helpen het beste uit zichzelf te halen. Ze vertelt dat het haar de mogelijkheid geeft om dat wat ze geleerd heeft over te brengen aan anderen. Ze gaat verder meewerken aan een mentorprogramma voor de eerstejaars studenten. Ook is ze actief geweest in een programma tegen kinder- en vrouwenmishandeling.

Voor alle vrouwen geldt dat ze hun studie zonder de hulp van Malibongwe niet zouden hebben kunnen doen. Steeds vertellen ze ons hoe blij ze met uw hulp zijn. Het is vaak ook een belangrijke motivatie om hard te werken en ook iets voor anderen te doen.

In het begin van dit jaar, 2011, hebben we voor de tweede keer een groep crècheleidsters in Mamelodi, de zusterstad van Delft, de financiële hulp geboden om een cursus te doen over de ontwikkeling van het jonge kind. Ze zijn nu bezig met hun opleiding en we hopen u later te vertellen wat de resultaten hier van zijn.

In 2009 ondersteunden we de eerste groep. In 2012 zullen we de derde groep van 20 vrouwen ondersteunen.

## **Nieuwsberichten uit Zuid-Afrika**

### Pretoria

Delft, heeft een jumelage met de stad Pretoria en de aangrenzende township, Mamelodi. De stad, waar de regering zetelt met zijn ministeries heeft een mooie historische binnenstad.

Na de opheffing van de apartheid vertrokken veel blanke ambtenaren en de binnenstad raakte in verval. Ze heeft echter voldoende potenties volgens de in 2009 opgerichte Heritage Field Academy.

Het organisatorisch vermogen en de creativiteit, en de flexibiliteit en de zelfredzaamheid van het zwarte en blanke Mamelodi tezamen, biedt een unieke gelegenheid om beide werelden met elkaar te verbinden; het ontstaan van Marabastad. De marginale detailhandel uit Mamelodi, de horeca en het uitgangseven geven het nieuwe centrum een kleurrijk en levendig karakter.

De universiteit van Pretoria sloot een samenwerkingsverband met ArchiAfrika en met de Nederlandse Rijksdienst voor het Cultureel Erfgoed. Het rapport, opgesteld door de Rijksdienst is vorig jaar aangeboden aan de Gemeenteraad van Tshwane.

Voor geïnteresseerden is het te downloaden via [www.cultureelerfgoed.nl](http://www.cultureelerfgoed.nl).

Het stadsbestuur kan aan de slag.

*Dit is een samenvatting uit het tijdschrift voor de Rijksdienst van het cultureel erfgoed.*

### De economische vooruitgang van Zuid-Afrika

In tegenstelling tot veel pessimistische berichten gaat het -weliswaar met kleine stappen- vooruit met het land. Het grote probleem blijft de hoge werkloosheid, die 25% van de bevolking treft. Het slechte onderwijssysteem is daar onder andere debet aan. Toch halen jaarlijks 80.000 Zuid-Afrikanen een universitair diploma; het dubbele van 20 jaar geleden.

Toen waren op elke zwarte student op de agrarische faculteit 10 blanken en het aantal blanke ingenieurs dat afstudeerde was 40 keer zo groot als zwarte. En dat is nu vrijwel gelijk.

De blanke bevolking voelt achteruitgang; de zwarte Zuid-Afrikanen daarentegen, ontvangen meer overheidsgeld. De problemen op het platteland blijven groot, omdat de landhervormingen grotendeels mislukken. De nieuwe (zwarte) eigenaars weten nog niet goed hoe een grote oppervlakte te hanteren. De regering gaat daar iets aan doen. De middenklasse groeit.

Sinds het einde van de apartheid heeft 95 % van de Zuid-Afrikanen op minder dan 5 kilometer afstand goede gezondheidszorg. 1800 klinieken zijn gebouwd en 250 ziekenhuizen opgeknapt.

Er zijn problemen in het nieuwe Zuid-Afrika, maar een geordende, open maatschappij ontstaat niet van de ene op de andere dag.

*Deze gegevens zijn gehaald uit het tijdschrift  
ZAM.*

## Reisverslag uit Zuid-Afrika

Al vrij snel na onze vorige reis (zie het verslag hiervan in de Nieuwsbrief 2010) ben ik half december met Chris, mijn echtgenoot, opnieuw naar Zuid-Afrika vertrokken. De reden is dat een van onze vroegere studentes waar we nog steeds contact mee hebben, op 27 december gaat trouwen. Dit feest willen we wel eens meemaken. Het wordt een echte stambruiloft (Xhosa), een unieke kans dus. (de reiskosten zijn uiteraard voor eigen rekening).

We hebben zowel de bruid als de bruidegom een aantal keren ontmoet; zij reageren erg enthousiast op onze plannen. Van tevoren worden we via e-mail en telefoon voortdurend op de hoogte gehouden van alles wat er vóór de bruiloft plaats vindt. Zoals de onderhandelingen over de bruidschat (lobola), de inauguratie van de bruidegom in de familie van de bruid en andere rituelen. De locatie is in Kwa Nobuhle, een township van Uitenhage, in de buurt van Port Elisabeth, waar wij op een half uur rijden afstand een onderkomen hebben gevonden. Bezorgd gadeslagen door onze (blanke) huiseigenaren vertrekken we op de dag vóór de bruiloft naar de township om daar te overnachten. De ontvangst is overweldigend. Eerst naar het huis van de familie van de bruidegom om kennis te maken. Daar is men druk bezig 3 geiten te slachten. Dan naar het huis van de tante van de bruid waar we de nacht zullen doorbrengen. De halve buurt loopt binnen om ons te begroeten. De bruiloft zelf is een onvergetelijke happening. Eén groot ritueel van 's ochtends 9 tot 's avonds 6 uur, waar uitsluitend de meest naaste familie (toch nog zo'n 60) bij aanwezig mogen zijn. Nooit eerder hebben ze meegemaakt dat er blanken bij waren, maar ze beschouwen ons als eregasten!



het bruidspaar in traditionele Xhosa-kleding

Het is één bonte, swingende, dansende, zingende gebeurtenis. De vrouwen in schitterende felkleurige klederdracht, de mannen met traditionele mutsen, en alles gaat uiteraard in de Xhosa-taal. Maar gelukkig voorziet een oom ons af en toe van uitleg.

Ook ontmoeten we daar ook nog 2 studentes. Lungelwa studeert voor sociaal werkster. Ze is 30 jaar en de oudste van 4 kinderen. Ze heeft een zoontje van 5 jaar dat epileptisch is. Ze gaat nu het 3<sup>e</sup> jaar in aan de universiteit van Fort Hare in Alice. Haar beide ouders leven nog en zorgen voor haar zoontje als ze op de universiteit is, waar ze intern op de campus woont. Ze mist haar zoontje dan erg.



Ze vertelt dat de universiteit voor 98% uit zwarte studentes van verschillende culturen bestaat. Velen komen van ver weg: Zimbabwe, Kenia en Botswana. Voor haar studie werkt ze met een groep

van 8 vrouwen aan een project voor kinderopvang in de plattelandsomgeving van de universiteit. Ze hoopt na haar diplomering iets te kunnen betekenen als maatschappelijk werkster in haar township.

Siphesile is een jonge vrouw van 19 jaar, en wil dolgraag studeren, maar heeft daar de middelen niet voor. Zij woont bij haar grootouders sinds het overlijden van haar moeder toen ze 12 jaar was. Haar biologische vader is werkloos. Ze wil sociaal werk gaan studeren, ook aan de universiteit van Fort Hare, een studie van 4 jaar. Nu wij haar gaan ondersteunen kan zij zich hiervoor inschrijven. De gelukkige grootouders komen nog speciaal naar ons toe (met het bekende taxibusje) om Malibongwe te bedanken. Siphesile wil na haar studie gaan werken met moederloze kinderen.



Na ons bruiloftsavontuur zijn we verder gereisd naar ons vertrouwde plekje 20 km van Mamelodi vandaan, een van de townships van Pretoria (Tshwane). Hier nemen we alle tijd om onze



projecten te bezoeken en de contacten te intensiveren. Met Mamelodi onderhoudt Delft een Stedenband, waarvan Chris bestuurslid is. We praten uitgebreid met de mensen van het crècheproject (waar ook de Stedenband aan meewerkt) en voor 2011 en 2012 sluit ik namens Malibongwe een nieuw contract om een intensieve training van nog 2 keer 20 leidsters te financieren.



ondertekening van het contract

Dit keer bezoeken we weer 3 andere crèches dan de vorige keer, verspreid over de (miljoenen-)township. Hoewel de éne iets leefbaarder is dan de andere, blijft het bedroevend wat je te zien krijgt. Een van de crèches is gehuisvest in 3 tuinhuisjes, waar per huisje zo'n 20 kinderen van 0-6 jaar zitten en liggen, bijna zonder enig materiaal. Geen kleurpotlood, tekenpapier of speelgoed, niets. In een armoedige, geïm-



proviseerde keuken wordt voor al die kinderen gekookt zodat ze tussen de middag een soort warme pap krijgen. Daarnaast één krakkemikige toiletput. Buiten geen spel materiaal om in te klimmen of te ravotten. De kindertjes hier hebben allemaal HIV/Aids. "Give them hope" heet de crèche.



De vrouwen die ik spreek zijn vol lof over de training die zij gevolgd hebben en heel blij dat ze de kans gekregen hebben van Malibongwe. Hun diploma hangt trots aan de muur. Ze hebben nu de leiding over hun crèche. En 20 andere vrouwen staan al weer te popelen om te beginnen. Het geld is overgemaakt en als volgend jaar weer 20 andere vrouwen de training achter de rug hebben, hebben alle 60 crèches van het project een gediplomeerde leidster. Malibongwe heeft voor deze ondersteuning veel geld nodig en we proberen via diverse kanalen fondsen te werven. Het zijn weer ontroerende, leerzame en inspirerende bezoeken.

Omdat de grote zomervakantie in Zuid-Afrika in januari valt, hebben we met andere studentes geen contact kunnen leggen. Op de valreep, de laatste dag van ons verblijf in de buurt van Mamelodi, meldt zich toch nog een studente. Ik had al een paar keer tevergeefs gsmst en gemaïld. Ze komt van ver (12 uur reizen!), samen met haar zus, maar begrijpt eigenlijk niet goed wat ik wil. Ik wil graag weten hoe het met haar zelf en haar studie gaat omdat we na de toekenning van de eerste subsidieaanvraag niets meer van haar gehoord hebben. Het blijkt nu, dat ze een jaar lang een administratieve opleiding gevolgd heeft maar daarna toch is afgehaakt. Helaas gaat er dus ook wel eens iets mis. Toch ben ik blij haar gesproken te hebben omdat we nu weten waar we aan toe zijn. Ze had in elk geval de moeite genomen om van zo ver te komen! (uiteraard heb ik haar reiskosten vergoed).

Zuid-Afrika, de mensen hier, en met name de studentes – het blijft fascinerend hoe het hier toegaat. En hoe het, op kleine plekken hier en daar, loont. En alle moeite waard is.

Gonny Smitskamp-Jelsma

<b>FINANCIEEL JAARVERSLAG 2010</b>						
<b>inkomsten</b>	<b>2010</b>	<b>2009</b>		<b>uitgaven</b>	<b>2010</b>	<b>2009</b>
giften	€ 2.590,00	€ 1.000,00		Kamer van Koophandel	€ 26,14	€ 46,07
vaste donateurs	€ 6.034,44	€ 7.152,82		abt. NiZa	€ -	€ 30,00
bijdrage gemeente	€ 2.000,00	€ 2.000,00		portokosten	€ 83,05	€ 44,70
foutieve boekingen	€ 550,00	€ -		transactiekosten ING	€ 125,00	€ 241,91
rente	€ 764,88	€ 704,12		studiebeurzen	€ 10.250,03	€ 9.991,73
diversen	€ 0,02	€ -		crècheproject Mamelodi	€ -	€ 6.918,68
				onkosten reis Zuid-Afrika	€ 100,00	€ -
				nieuwsbrief	€ 234,96	€ 58,95
				kosten website	€ 59,50	€ 172,91
				visitekaartjes	€ -	€ 89,25
				notariskosten	€ 357,00	€ 214,20
				abt. INGbank zakelijk	€ 60,76	€ 82,00
				foutieve boeking	€ 550,00	€ -
				diversen	€ 225,00	€ 0,86
				saldo	€ 132,10-	€ 7.034,32-
<b>totaal</b>	<b>€ 11.939,34</b>	<b>€ 10.856,94</b>		<b>totaal</b>	<b>€ 11.939,34</b>	<b>€ 10.856,94</b>
<b>BALANS 2010</b>						
<b>activa</b>	<b>2010</b>	<b>2009</b>		<b>passiva</b>	<b>2010</b>	<b>2009</b>
rekening-courant 31-12	€ 5.119,05	€ 2.516,03		reserve	€ 6.194,25	€ 30.326,35
ASN-rekening 31-12	€ 27.656,52	€ 27.891,64		crècheproject Mamelodi	€ 16.081,32	€ 1.081,32
nog te ontvangen	€ -	€ 2.000,00		contactadres Zd-Afrika	€ -	€ 1.000,00
				reservering studiebeurzen	€ 10.000,00	
				nog te betalen	€ 500,00	€ -
<b>totaal</b>	<b>€ 32.775,57</b>	<b>€ 32.407,67</b>		<b>totaal</b>	<b>€ 32.775,57</b>	<b>€ 32.407,67</b>
<i>toelichting:</i>						
We hebben dit jaar 10 studentes financieel ondersteund. De inkomsten en uitgaven zijn ongeveer gelijk opgegaan. We zijn voorzichtig met het aannemen van nieuwe studentes. Voor alle duidelijkheid zijn de passiva uitgesplitst in wat ons te wachten staat in 2011 en 2012. Het contract voor het crècheproject heb ik in Mamelodi getekend voor de komende 2 jaar. Hiermee hebben elk van de 60 crèches een opgeleid hoofdleidster. Reservering voor studiebeurzen is noodzakelijk om deze ook voor studies van 4 jaar te kunnen garanderen. Zoals u in de Nieuwsbrief van 2010 heeft kunnen lezen is ons contactadres in Zuid-Afrika vervallen. Op korte termijn zien wij geen nieuwe mogelijkheden.						
Het financieel verslag is gecontroleerd en in orde bevonden door een van onze donateurs - waarvoor onze dank.						
<i>(Gonny Smitskamp, penningmeester)</i>						

## Black Butterflies

Op 31 maart is de film Black Butterflies in première gegaan. Deze film gaat over het bewogen leven van de Zuid-Afrikaanse dichteres Ingrid Jonker (gespeeld door Carice van Houten) Zij deelde haar vrije ideeën over kunst, liefde en politiek met een klein groepje gelijkgestemden. Zij verzette zich tegen haar strenge vader (gespeeld door Rutger Hauer) en de apartheid waarvan hij een uitvoerder was, een rechtse minister van de National Party.

Nelson Mandela citeerde bij de opening van het eerste democratisch gekozen parlement haar aangrijpende gedicht

“Die kind wat doodgeskiet is deur soldate by Nyanga”.

Helaas zijn de gedichten in de film in het Engels, maar verder zeker een aanrader wat mij betreft.

### Gedicht Ingrid Jonker

Die kind wat dood geskiet is deur soldate by Nyanga

Die kind is nie dood nie  
die kind lig sy vuiste teen sy moeder  
wat Afrika skreeu skreeu die geur  
van vryheid en heide  
in die lokasies van die omsingelde hart

Die kind lig sy vuiste teen sy vader  
in die optog van die generasies  
wat Afrika skreeu skreeu die geur  
van geregtigheid en bloed  
in die strate van sy gewapende trots

Die kind is nie dood nie  
nòg by Langa nòg by Nyanga  
nòg by Orlando nòg by Sharpville  
nòg by die polisiestatie in Philippi  
waar hy lê met 'n koeël deur sy kop

Die kind is die skaduwee van die soldate  
op wag met gewere sarasene en knuppels  
die kind is teenwoordig by alle vergaderings en  
wetgewings  
die kind loer deur die vensters van huise en in  
die harte van moeders  
die kind wat net wou speel in die son by Nyanga  
is orals  
die kind wat 'n man geword het trek deur die  
ganse Afrika  
die kind wat 'n reus geword het reis deur die  
hele wêreld

Sonder 'n pas

## Jaarverslag

Voor het eerst heeft Stichting Malibongwe een officieel jaarverslag gemaakt.

U kunt het terugvinden op onze website [www.malibongwe.nl](http://www.malibongwe.nl)

Voorheen gebruikten we onze jaarlijkse nieuwsbrief als jaarverslag, maar de vermelding op goede doelen sites en de contacten met officiële instanties hebben ons aangezet tot het maken van een officieel jaarverslag.

Indien u een versie op papier wilt ontvangen, kunt u hierom vragen via ons mailadres:

[malibongwefund@hotmail.com](mailto:malibongwefund@hotmail.com),

of via een brief aan het secretariaat.

Stichting Malibongwe

De Look 3

2635 GE Den Hoorn ZH

Tel +31(0)15 2855298

e-mail: [malibongwefund@hotmail.com](mailto:malibongwefund@hotmail.com)

[www.malibongwe.nl](http://www.malibongwe.nl)

KvK 41146645

Bankrekeningnummer: ING 3418

<p>Om onze nieuwsbrief digitaal te kunnen versturen, ontvangen wij graag uw e-mailadres. U kunt dit sturen naar: <a href="mailto:malibongwefund@hotmail.com">malibongwefund@hotmail.com</a></p>
---